

32002D0464

L 161/16

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

19.6.2002

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 13. června 2002,

kterým se mění, pokud jde o Argentinu, Chile a Uruguay, rozhodnutí 97/222/ES, kterým se stanoví seznam třetích zemí, z nichž členské státy povolují dovoz masných výrobků

(oznámeno pod číslem K(2002) 2100)

(Text s významem pro EHP)

(2002/464/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 72/462/EHS ze dne 12. prosince 1972 o veterinárních a hygienických otázkách dovozu skotu, prasat, ovcí a koz, čerstvého masa nebo masných výrobků ze třetích zemí⁽¹⁾, naposledy pozměněnou nařízením Rady (ES) č. 1452/2001⁽²⁾, a zejména na čl. 21a odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Komise 97/222/ES⁽³⁾, naposledy pozměněné rozhodnutím 2002/184/ES⁽⁴⁾, stanoví seznam třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz masných výrobků.
- (2) Epizootologická situace slintavky a kulhavky v Argentině byla vyjasněna v provinciích Chubut, Santa Cruz a Tierra del Fuego a rozhodnutí Komise 93/402/EHS⁽⁵⁾, naposledy pozměněné rozhodnutím 2002/338/ES⁽⁶⁾, povoluje dovoz nevykostěného skopového, kozího a hovězího čerstvého masa ze zvířat pocházejících z těchto provincií.
- (3) Seznam třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz masných výrobků, stanovený rozhodnutím Komise 97/222/ES, je nutné aktualizovat, aby v něm byla uvedena příslušná regionalizovaná území Argentiny. Dále by měl uvedený seznam zohlednit veterinární situaci v Argentině, Chile a Uruguayi, aby byly dodrženy předpisy Společenství použitelné pro dovoz

čerstvého masa, které se vztahují na různé kategorie zpracování masných výrobků. Rozhodnutí 97/222/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (4) Opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Část I přílohy rozhodnutí 97/222/ES se nahrazuje přílohou I tohoto rozhodnutí.
2. Část II přílohy rozhodnutí 97/222/ES se nahrazuje přílohou II tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 13. června 2002.

Za Komisi

David BYRNE

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 302, 31.12.1972, s. 28.⁽²⁾ Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 11.⁽³⁾ Úř. věst. L 89, 4.4.1997, s. 39.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 61, 2.3.2002, s. 61.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 179, 22.7.1993, s. 11.⁽⁶⁾ Úř. věst. L 116, 3.5.2002, s. 60.

PŘÍLOHA I

„ČÁST I

Popis regionalizovaných území stanovených pro země uvedené v částech II-III

Země	Území		Popis území
	Kód	Verze	
Argentina	AR-1	01/2002	Jak je popsáno v příloze I rozhodnutí Komise 93/402/ES ⁽¹⁾ (v posledním znění)
	AR-3	01/2002	Jak je popsáno v příloze I rozhodnutí Komise 93/402/ES (v posledním znění)
Bulharsko	BG		Celá země
	BG-1	–	Jak je popsáno v příloze I rozhodnutí Komise 98/371/ES ⁽²⁾ (v posledním znění)
	BG-2	–	Jak je popsáno v příloze I rozhodnutí Komise 98/371/ES (v posledním znění)
	BG-3	–	Jak je popsáno v příloze I rozhodnutí Komise 98/371/ES (v posledním znění)
Brazílie	BR		Celá země
	BR-1	–	Jak je popsáno v příloze I rozhodnutí Komise 94/984/ES ⁽³⁾ (v posledním znění)
Česká republika	CZ		Celá země
	CZ-1	–	Jak je popsáno v příloze I rozhodnutí Komise 98/371/ES (v posledním znění)
	CZ-2	–	Jak je popsáno v příloze I rozhodnutí Komise 98/371/ES (v posledním znění)
Federativní republika Jugoslávie	YU		Celá země
	YU-1	–	Jak je popsáno v příloze I rozhodnutí Komise 98/371/ES (v posledním znění)
	YU-2	–	Jak je popsáno v příloze I rozhodnutí Komise 98/371/ES (v posledním znění)
Malajsie	MY		Celá země
	MY-1	95/1	Pouze poloostrovní (západní) Malajsie

⁽¹⁾ Úř. věst. č. L 179, 22. 7. 1993, s. 11.⁽²⁾ Úř. věst. č. L 110, 28. 4. 1999, s. 16.⁽³⁾ Úř. věst. č. L 378, 31. 12. 1994, s. 11.“

PŘÍLOHA II

„ČÁST II

Třetí země nebo jejich části, ze kterých je povolen dovoz masných výrobků do Evropského společenství

Kód ISO	Země původu nebo její část	1. Domácí skot 2. Farmová spárkatá zvěř (kromě prasat)	Domácí ovce/kozy	1. Domácí prasata 2. Farmová spárkatá zvěř (prasata)	Domácí lichokopytníci	1. Domácí drůbež 2. Farmová pernatá zvěř	Domácí králíci a farmovní zajícovití	Volně žijící spárkatá zvěř (kromě prasat)	Černá zvěř	Volně žijící lichokopytníci	Volně žijící zajícovití (králíci a zajíci)	Volně žijící pernatá zvěř	Volně žijící zvěř - savci (kromě kopytníků, lichokopytníků a zajícovitých)
AR	Argentina AR-1 ⁽¹⁾	C	C	C	A	A	A	C	C	—	A	D	—
	Argentina AR-3 ⁽¹⁾	A ⁽²⁾	A ⁽²⁾	C	A	A	A	C	C	—	A	D	—
AU	Austrálie	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
BG	Bulharsko BG	D	D	D	A	D	A	D	D	—	A	D	—
	Bulharsko BG-1	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	D	—
	Bulharsko BG-2	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	D	—
	Bulharsko BG-3	D	D	D	A	D	A	D	D	—	A	D	—
BH	Bahrain	B	B	B	B	—	A	C	C	—	A	—	—
BR	Brazílie	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	D	—
	Brazílie BR-1	C	C	C	A	A	A	C	C	—	A	A	—
BW	Botswana	B	B	B	B	—	A	B	B	A	A	—	—
BY	Bělorusko	C	C	C	B	—	A	C	C	—	A	—	—
CA	Kanada	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
CH	Švýcarsko	A	A	A	A	A	A	A	D	—	A	A	—
CL	Chile	A	A	A	A	A	A	B	B	—	A	A	—
CN	Čínská lidová republika	B	B	B	B	B	A	B	B	—	A	B	—
CO	Kolumbie	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—

Kód ISO	Země původu nebo její část	1. Domácí skot 2. Farmová spárkatá zvěř (kromě prasat)	Domácí ovce/kozy	1. Domácí prasata 2. Farmová spárkatá zvěř (prasata)	Domácí lichokopytníci	1. Domácí drůbež 2. Farmová pernatá zvěř	Domácí králíci a farmovní zajícovití	Volně žijící spárkatá zvěř (kromě prasat)	Černá zvěř	Volně žijící lichokopytníci	Volně žijící zajícovití (králíci a zajíci)	Volně žijící pernatá zvěř	Volně žijící zvěř - savci (kromě kopytníků, lichokopytníků a zajícovitých)
CY	Kypr	C	C	C	A	A	A	C	C	—	A	A	—
CZ	Česká republika CZ	A	A	A	A	A	A	A	D	—	A	A	—
	Česká republika CZ-1	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	—
	Česká republika CZ-2	A	A	A	A	A	A	A	D	—	A	A	—
EE	Estonsko	C	C	C	A	—	A	C	C	—	A	—	A
ET	Etiopie	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
GL	Grónsko	—	—	—	—	—	A	—	—	—	A	A	A
HK	Hongkong	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	—	—
HR	Chorvatsko	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	—
HU	Maďarsko	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	—
IL	Izrael	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	D	—
IN	Indie	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
IS	Island	B	B	B	A	—	A	B	B	—	A	—	—
KE	Keňa	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
KR	Korea	—	—	—	—	D	A	—	—	—	A	D	—
LT	Litva	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	D	A
LV	Lotyšsko	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	—	A
MA	Maroko	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
MG	Madagaskar	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	D	—

Kód ISO	Země původu nebo její část	1. Domácí skot 2. Farmová spárkatá zvěř (kromě prasat)	Domácí ovce/kozy	1. Domácí prasata 2. Farmová spárkatá zvěř (prasata)	Domácí lichokopytníci	1. Domácí drůbež 2. Farmová pernatá zvěř	Domácí králíci a farmovní zajícovití	Volně žijící spárkatá zvěř (kromě prasat)	Černá zvěř	Volně žijící lichokopytníci	Volně žijící zajícovití (králíci a zajíci)	Volně žijící pernatá zvěř	Volně žijící zvěř - savci (kromě kopytníků, lichokopytníků a zajícovitých)
MK	Bývalá jugoslávská republika Make-donie	A	A	B	A	—	A	B	B	—	A	—	—
MT	Malta	—	—	—	—	A	A	—	—	—	A	—	—
MU	Mauricius	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
MX	Mexiko	A	D	D	A	D	A	D	D	—	A	D	—
MY	Malajsie MY	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Malajsie MY-1	—	—	—	—	D	A	—	—	—	A	D	—
NA	Namibie (1)	B	B	B	B	D	A	B	B	A	A	D	—
NZ	Nový Zéland	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
PL	Polsko	A	A	A (3) D (4)	A	A	A	A	D	—	A	A	—
PY	Paraguay	C	C	C	B	—	A	C	C	—	A	—	—
RO	Rumunsko	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	A
RU	Rusko	C	C	C	B	—	A	C	C	—	A	—	A
SG	Singapur	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	—	—
SI	Slovinsko	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	D	—
SK	Slovensko	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	—
SZ	Svazijsko	B	B	B	B	—	A	B	B	A	A	—	—
TH	Thajsko	B	B	B	B	A	A	B	B	—	A	D	—
TN	Tunisko	C	C	B	B	A	A	B	B	—	A	D	—

Kód ISO	Země původu nebo její část	1. Domácí skot 2. Farmová spárkatá zvěř (kromě prasat)	Domácí ovce/kozy	1. Domácí prasata 2. Farmová spárkatá zvěř (prasata)	Domácí lichokopytníci	1. Domácí drůbež 2. Farmová pernatá zvěř	Domácí králíci a farmovní zajícovití	Volně žijící spárkatá zvěř (kromě prasat)	Černá zvěř	Volně žijící lichokopytníci	Volně žijící zajícovití (králíci a zajíci)	Volně žijící pernatá zvěř	Volně žijící zvěř - savci (kromě kopytníků, lichokopytníků a zajícovitých)
TR	Turecko	—	—	—	—	D	A	—	—	—	A	D	—
UA	Ukrajina	—	—	—	—	—	A	—	—	—	A	—	—
US	Spojené státy americké	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	—
UY	Uruguay	C	C	B	A	D	A	—	—	—	A	D	—
YU	Federativní republika Jugoslávie YU	D	D	D	A	D	A	C	C	—	A	—	—
	Federativní republika Jugoslávie YU 1	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	—	—
	Federativní republika Jugoslávie YU 2	D	D	D	A	D	A	C	C	—	A	—	—
ZA	Jižní Afrika ⁽¹⁾	C	C	C	A	D	A	C	C	A	A	D	—
ZW	Zimbabwe ⁽¹⁾	C	C	B	A	D	A	B	B	—	A	D	—

⁽¹⁾ Minimální požadavky na zpracování pasterizovaných masných výrobků a biltongu viz část III.

⁽²⁾ U masa pocházejícího z Polska pro masné výrobky vyrobené z čerstvého masa domácích prasat v souladu s rozhodnutím 98/371/ES, ve znění rozhodnutí 2001/849/ES.

⁽³⁾ Pro masné výrobky vyrobené z čerstvého masa farmové spárkaté zvěře (prasat).

⁽⁴⁾ Pro masné výrobky vyrobené z čerstvého masa získaného ze zvířat poražených po 1. březnu 2002.“